

ԱՐԳԵՆՏԻՆԱՅԻ ՄԵՆԱՏԻ ԲԱՆԱԶԵՎ

20 օգոստոսի 2003 թ.

ՀՌՉԱԿԱԳԻՐ

Պատվավոր Ազգային սենատը հայտարարում է Մենք խորին ցավով հիշատակում ենք 1915 - 1923 թվականներին Թուրքիայի կողմից իրականացած 1.5 միլիոն հայերի ցեղասպանության 88-րդ տարելիցը:

Մա նաև մարդկության դեմ ուղղված հանցագործությունները մերժող կարեկցանքի մի մանիֆեստ է, այն հանցագործությունների, որոնք դեռևս անպատիժ են մնացել:

Ապրիլի 24-ը Թուրքիայի կառավարության կողմից ծրագրված և կանխամտածված ձևով իրականացված քսաներորդ դարի առաջին ցեղասպանության հիշատակային տարելիցն է: 1.5 միլիոն հայեր դարձան Թուրքերի ձեռքով իրականացած բարբարոսությունների և սարսափելի զանգվածային ջարդերի ու բռնի տեղահանությունների զոհ: Նրանք գրավել են հողերը և ոտնահարել հայերի՝ իրենց պատմական հայրենիքում ապրելու իրավունքը: Ոչնչացման քաղաքականությամբ և մի ազգի ամբողջովին բնաջնջելու մտադրությամբ, հետագայում նաև անցյալի հուշերը ջնջելու մոլեռանդությամբ Թուրքիայի կառավարությունը շատ հեռուն գնաց ցեղասպանությունը և «Հայոց հարցը» հերքելու հարցում:

Միջազգային հանրությունը ունի պարտք՝ պատասխանատվության ենթարկելու հանցագործներին իրենց արարքների համար, քանի որ դա ցեղասպանություն միջազգային հանցագործություն է և մարդու իրավունքների խախտում: Եվրախորհրդարանը, ՄԱԿ - ի Մարդու իրավունքների հանձնաժողովը և մի քանի երկրներ ընդունել են Հայոց ցեղասպանությունը ճանաչելու անհրաժեշտությունը՝ այն համարելով անհերքելի պատմական ճշմարտություն: Պարոն Նախագահ, արդարությունը մարդկային արժանապատվության միակ երաշխիքն է, հետևաբար ես խնդրում եմ սույն օրինագծի մեր համատեղ հաստատումը:

**Argentina Senate Resolution**

**August 20, 2003**

**Bill Number: 664/03**

**Type of Bill: Declaration**

**National Senate**

**Secretary of Parliament**

**Director of Publications  
(S-664/03)**

**Declaration**

**The Honorable National Senate**

**It is declared**

With deep sorrow we commemorate the 88th anniversary of the genocide of 1.5 million Armenians, perpetrated by the Turkish State between the years 1915 and 1923. This is also a manifesto of much empathy repudiating the considerable crimes against humanity that are still unpunished.

Guillermo Raúl Jenefes.-

### **Reasons**

Mr. President:

April 24 is the commemorative anniversary of the first genocide of the Twentieth Century committed by the Turkish government in a planned and premeditated way. 1.5 million Armenians were victims of the barbarity and the horror of the massacres and deportations by the hand of the Turks, who seized the lands and denied Armenians the right to live in their historic homeland.

The politics of destruction and the intent of total annihilation of a nation and the later fanaticism to erase the memory of the recent past—the Turkish Government went too far to try to convince the world of their innocence denying the genocide and the existence of the "Armenian Question".

Humankind did not monitor such dangers, and, together with indifference and oversight, this led to the repetition of genocidal acts. The international community is owed the admission of the responsibility of the perpetrators for what they have done, since it is an international crime of genocide and a violation of human rights.

The European Parliament, the United Nations Human Rights Commission and several countries have acknowledged the necessity of recognizing the Armenian Genocide, considering it an irrefutable, historical truth.

Mr. President, justice is the unique guarantee of human dignity; therefore I seek our equal the endorsement of the present bill.

Guillermo Raúl Jenefes.-

## **El texto Completo Original del Expediente**

**Numero de Proyecto: 664/03**

**Tipo de Proyecto: PROYECTO DE DECLARACION**

**Senado de la Nación**

**Secretaría Parlamentaria**

**Dirección Publicaciones**

**(S-664/03)**

**PROYECTO DE DECLARACIÓN**

**El Honorable Senado de la Nación**

### **Declara**

Su profundo pesar en la conmemoración del 88° aniversario del genocidio de 1.500.000 armenios, perpetrado por el estado turco entre los años 1915 y 1923.

Asimismo manifiesta su más enérgico repudio hacia los crímenes considerados de lesa humanidad que aún continúan impunes.

Guillermo Raúl Jenefes.-

## **FUNDAMENTOS**

### **Señor Presidente:**

El 24 de abril se conmemora un aniversario más del primer genocidio del siglo XX cometido por el gobierno turco en forma planificada y premeditada. Un millón y medio de armenios fueron víctimas de la barbarie y el horror de las masacres y deportaciones en manos de los turcos, quienes usurparon sus tierras y negaron el derecho de habitar sus históricos territorios.

La política de destrucción e intento de aniquilación total de una nación y el posterior fanatismo por borrar la memoria del pasado reciente, llega a tal punto que el gobierno turco pretende convencer al mundo de su inocencia negando el genocidio y la existencia de una "Cuestión Armenia".

La humanidad no puede seguir expuesta ante tanta impunidad, pues ésta, junto con la indiferencia y el olvido, conduce a la reiteración de actos genocidas. La comunidad internacional debería exigir la admisión de la responsabilidad a los autores de estos hechos, ya que coinciden con el concepto de delito internacional de genocidio y violación de los derechos humanos.

Tanto el Parlamento Europeo, como así también la Comisión de Derechos Humanos de la ONU y diversos países han señalado la necesidad de reconocimiento del genocidio armenio, al considerarlo una verdad histórica irrefutable.

Señor presidente, la justicia es la única garante de la dignidad humana, es por eso que solicito a mis pares la aprobación del presente proyecto.

Guillermo Raúl Jenefes.-